

Traktandum 12 – Wahlen ***Point de l'ordre du jour 12 - Elections***

Wahlvorschläge ***Propositions***

A) Revisionsstelle 2017 (1 Jahr)

- Brand Treuhand AG, Bern (Wiederwahl)

A) *Organe de révision 2017 (1 an)*

- *Brand Treuhand AG, Berne (réélection)*

Portrait Brand Treuhand AG

Die Brand Treuhand AG, Bern, wurde 2006 gegründet. Sie erbringt Dienstleistungen in den Bereichen Treuhand, Wirtschaftsprüfung, Steuer- und Unternehmensberatung. Sie betreut hauptsächlich kleine und mittlere Unternehmungen, Selbständigerwerbende und Tochtergesellschaften internationaler Konzerne. Die Brand Treuhand AG ist Mitglied der Treuhandkammer und des Schweizerischen Treuhänder-Verbandes.

Swiss Orienteering wird seit 2006 durch die Brand Treuhand AG betreut. Die Ansprechperson ist der Firmeninhaber Christoph Brand (lic. oec. HSG, Dipl. Wirtschaftsprüfer).

Portrait Brand Treuhand AG

Brand Treuhand AG, Berne, a été fondée en 2006. Elle propose ses services dans les domaines fiduciaires, contrôle, fiscal et conseil d'entreprise. Elle travaille en particulier avec des PME, des indépendants et des succursales d'entreprises internationales. Elle fait partie de la Chambre de révision et de l'Association suisse des fiduciaires.

Swiss Orienteering collabore avec Brand Treuhand AG depuis 2006. Notre personne de contact est le titulaire M. Christoph Brand (lic. oec. HSG, expert fiduciaire diplômé).

B) Ersatzwahlen Zentralvorstand 2017 - 2018

Folgende Person stellt sich zur Wahl:

- *Mitglied: Mark Aegler (Neuwahl)*

B) Election complémentaire Comité central 2017-2018

La personne suivante est à disposition pour une élection:

- *Membre: Mark Aegler (nouvelle élection)*

Portrait Mark Aegler, Wil SG



- Geboren 1965 in Liestal, aufgewachsen in Niederdorf BL
 - Familie: Verheiratet mit Susanne Aegler-Schlaepfer, 2 Kinder (Timon 17 und Nora 15), wohnhaft in Wil SG
 - Beruf: CEO Hoffmann Neopac AG, Thun; Ausbildung; Lebensmittelingenieur ETH ZH; MBA IMD Lausanne
 - Freizeit OL Läufer seit 40 Jahren; Mitglied OL Regio Wil, OLV Baselland
-
- *Né 1965 à Liestal, a grandi à Niederdorf BL*
 - *Famille : marié à Susanne Aegler-Schlaepfer, 2 enfants (Timon 17 und Nora 15), établi à Wil SG*
 - *Profession : CEO Hoffmann Neopac AG, Thun; formation d'ingénieur alimentaire EPFZ ; MBA IMD Lausanne*
 - *Coureur de CO passionné de plus de 40 ans, membre du club de course d'orientation OL Regio Wil et OLV Baselland*